

1669 Oktober 31., Solothurn

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. RESIDENTEN FRANÇOIS] MOUSLIER AN DIE XIII
ORTE*Schweizer/Correspondenz Nr. 462 S. 278 Anm. 1*

"Je Vous ay fait scavoir les Intentions du Roy [Ludwig XIV.] pour qui Vous touche en General & en particulier par Une lettre que Je Vous ay escrite le 17. de ce mois laquelle J'ay adressé le mesme Jour à Mess. [Bürgermeister und Rat] de Zuric [Vorort] qui l'ont receue le 19. avec Une lettre particuliere par laquelle Je les avois prié de Vous donner Communication, Je ne scay pas le motif qui en a pu Causer le retardement mais Ce que Je Vous puis dire, C'est que sa Majesté ayant subiect de Croire, que Vous serez satisfait de ce que Je Vous ay mandé, J'attendray d'en scavoir les sentiments de Chacun de Vous, selon les Ordres du Roy auparavant que de pouvoir Vous rien respondre sur la lettre que Mess. de Zuric m'ont escrite en Vostre Nom le 2. du Courant."

"NB: Ceux de Zuric Nous [gemeint Ammann und Rat von Stadt und Amt Zug] l'ont envoyé le 28 octobre stilj Veteris [= 7. November n. St.]."

*Kopie, mit einem Notabene von Heinrich II. Zurlauben in franz. Sprache
AH 7, 104^V*

1669 Oktober 18., Solothurn

SCHREIBEN DES [FRANZ. RESIDENTEN FRANÇOIS] MOUSLIER AN DIE XIII
ORTE

"Encorre que Je ne doute point que Vous n'ayez remarqué par la derniere lettre, que Vous avez reçu du Roy [Ludwig XIV.], L'ordre que Je puis avoir de sa Majesté sur le renvoy, qu'Elle Vous a fait de la Declaration de Mess. Vos Deputéz [auf die Jahrrechnung in Baden vom 30. Juni 1669], et sur ce qu'Elle Vous a tesmoigné qu'Elle se tenoit aux Declarations particulieres qui luy ont este donnees par Une partie de Mess. les ... Cantons, pour l'asseurer de leur part de l'Observation des Traictéz que Vous avez avec Elles, J'ay creu de Vous devoir dire, que sa Majesté ..."¹

Mit dem Hinweis, dass sie vom König nicht erwarten könnten, dass er - während sie ihn ihrerseits über ihre wahren Absichten im Unklaren liessen - das Bündnis buchstabengetreu einhalte, und der Versicherung, dass derartige gegenseitige Absichtserklärungen unter souveränen Mächten gang und gäbe seien, schliesst das Schreiben.

1) Für das Weitere s. Schweizer/Correspondenz Nr. 462 S. 278-279

Kopie, von Heinrich II. Zurlauben, in franz. Sprache - AH 7, 105

50

1669 September 14.

A

SCHREIBEN DES [FRANZ.] RESIDENTEN [FRANÇOIS] MOUSLIER AN LAND-
VOGT [HEINRICH II.] ZURLAUBEN

"Ihr können Nachmalen zue verstehen geben, dass man kein Meynung hatt, eüch [gemeint Stadt und Amt Zug] den gewaltt disputierlich ze machen, dass ihr nit vollmächtig seyen, Tractaten oder Verständnussen mit anderen Fürsten undt Ständen zue machen, da feer selbige nit wyder die verlezung der Pündtnuss undt Ewigen frydens [1516], so ihr Mit Jhr Mayestät [Ludwig XIV.] us franckreych haben, seyen.

Es ist nur ein blawer dunst, welchen man euch für die Augen macht, man hat nit dergleichen Meynung, sonder allein das man von den Orthen in General undt in Particular erklärt seye, über das begären des hauses Oesterreychs undt der Holländeren [den Frieden von Aachen von 1669 mitzugarantieren], hiermit zue erkennen, ob selbiges dem Ewigen fryden undt der Pündtnus zue wyder sige oder nit, umb dis undt nit anders ist es zue thuen, umb zue vernemmen, ob man mit euch als wye mit Eüwern Vorelteren leben könne."

Auszug, übersetzt aus dem Französischen - AH 7, 106 - Blatt 106^V leer

51

1669 August 31., Solothurn

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. RESIDENTEN FRANÇOIS] MOUSLIER AN AMMANN
UND RAT VON STADT UND AMT ZUG¹

"Vous aurés sceu qu'il a paru jl y a peu de temps, dans le Canton de Schwitz,